

**VEDTAK NR 2/2012 AV EF/EFTAS FELLESKOMITE FOR FORENKLING AV
FORMELLE VILKÅR I VAREHANDELEN**

av 19. januar 2012

**vedrørende invitasjon til Tyrkia om å tiltre Konvensjonen om forenkling av formelle
vilkår i varehandelen av 20. mai 1987**

FELLESKOMITEEN

Under henvisning til Konvensjonen om forenkling av formelle vilkår i varehandelen,⁴ av 20. mai 1987 og særlig Artikkel 15(3)(a),

Som tar i betraktning:

- (1) I forberedelsen til utvidelsen av Den Europeiske Union til Tyrkia, vil handel med dette land kunne forenkles ved lettelser av formelle vilkår som innvirker på varehandelen mellom dette land og Den Europeiske Union, Republikken Island, Kongeriket Norge og Det Sveitsiske Forbund.
- (2) For å oppnå en slik lettelse bør dette landet inviteres til å tiltre Konvensjonen.

HAR VEDTATT FØLGENDE:

Artikkel 1

I samsvar med Konvensjonens artikkel 11a inviteres Tyrkia, i form av brevvekslinger mellom Rådet for den Europeiske Union og Tyrkia i Bilag til dette vedtak, å tiltre Konvensjonens fra 1. juli 2012.

Artikkel 2

Dette vedtak skal tre i kraft fra vedtaksdato.

Brussel, 19. januar 2012.

For Felleskomiteen
Formann
Mirosław Zielinski

⁴ OJ L 134, 22.05.1987, s.2

BILAG

Brev nr. 1

Melding om vedtak i EF/EFTAs felleskomite om å invitere Tyrkia til å tiltre Konvensjonen om forenkling av formelle vilkår i varehandelen av 20. mai 1987.

Herr,

Jeg har den ære å underrette Dem om vedtaket i EU/EFTAs felleskomite for forenkling av formelle vilkår i varehandelen av 19. januar 2012 (Vedtak nr. 2/2012) om å invitere Tyrkia til å bli en avtalepart til Konvensjonen om forenkling av formelle vilkår i varehandelen av 20. mai 1987.

Tyrkias tiltrødelse til Konvensjonen kan foretas ved å deponere dets tiltrødelsesdokument i Rådssekretariatet for Den Europeiske Union sammen med en oversettelse av Konvensjonen på det offisielle språk i Tyrkia, i samsvar med Konvensjonens Artikkel 11a.

Motta forsikringen om min høyaktelse.

Generalsekretæren
Rådssekretariat for
Den Europeiske union

Brev nr. 2

Dokument om Tyrkias tiltrædelse til Konvensjonen om forenkling av formelle vilkår i varehandelen.

Tyrkia,

Som erkjenner vedtaket av 19. januar 2012 (Vedtak nr.2/2012) i EU/EFTAs felleskomite for forenkling av formelle vilkår i varehandelen om å invitere Kroatia til å tiltræde Konvensjonen om forenkling av formelle vilkår i varehandelen av 20. mai 1987 ("Konvensjonen"),

som ønsker å bli part i Konvensjonen,

TILTRER med dette Konvensjonen;

vedlegger dette dokument en oversettelse av Konvensjonen på det offisielle språk i Tyrkia;

erklærer at det godtar alle rekommandasjoner og vedtak i EU/EFTAs felleskomite for felles transittering i tidsrommet fra vedtaket av 19. januar 2012 til den dato tiltrædelsen får virkning i samsvar med Konvensjonens Artikkel 11a.

Utferdiget i....